

広報かしわ

KASHIWA

平成5年
(1993年)

10.11

No. 945

市の人口
(5.10.1現在)

☆316,725人

☆108,822世帯

柏市市民憲章 (S.49.9.20)

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

- 1 たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう
- 1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
- 1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
- 1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
- 1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日



地方自治 ひと筋40年

鈴木眞市長が逝去

鈴木眞市長は十月一日、急性心不全のため、入院中の病院で逝去しました。享年七十三歳。鈴木市長は、昭和二十八年十二月、当時の富勢村助役に就任。町村合併後の柏市誕生からは、保健課長を振り出しに市の要職を歴任し、昭和五十三年十一月、第四代柏市長に就任。以来、市長として四期十五年、職員時代から通算すると四十年間にわたり、柏市の発展に尽くしてきました。ここに、鈴木市長の足跡を偲(しの)びます。

鈴木市長は、血行障害による最後の別れを終えた左下脚不全のため、今年五月四日に市内の病院に入院。闘病生活が続けていました。大正九年二月、富勢村(当時)が、十月一日午前九時十八時(時)で生まれ、七十三年間の分、帰らぬ人となりました。人生をふるさと・柏で過ごし、遺体は同日午後、病院を出た鈴木市長。県立東葛飾中学校(当時)に合併との意見は、市役所を経由して市職員(旧制)を卒業後、徴兵された。ここに、鈴木市長の足跡を偲(しの)びます。



職員700人が最後のお別れ

鈴木市長は、血行障害による最後の別れを終えた左下脚不全のため、今年五月四日に市内の病院に入院。闘病生活が続けていました。大正九年二月、富勢村(当時)が、十月一日午前九時十八時(時)で生まれ、七十三年間の分、帰らぬ人となりました。人生をふるさと・柏で過ごし、遺体は同日午後、病院を出た鈴木市長。県立東葛飾中学校(当時)に合併との意見は、市役所を経由して市職員(旧制)を卒業後、徴兵された。ここに、鈴木市長の足跡を偲(しの)びます。

鈴木市長は、血行障害による最後の別れを終えた左下脚不全のため、今年五月四日に市内の病院に入院。闘病生活が続けていました。大正九年二月、富勢村(当時)が、十月一日午前九時十八時(時)で生まれ、七十三年間の分、帰らぬ人となりました。人生をふるさと・柏で過ごし、遺体は同日午後、病院を出た鈴木市長。県立東葛飾中学校(当時)に合併との意見は、市役所を経由して市職員(旧制)を卒業後、徴兵された。ここに、鈴木市長の足跡を偲(しの)びます。

鈴木市長は、血行障害による最後の別れを終えた左下脚不全のため、今年五月四日に市内の病院に入院。闘病生活が続けていました。大正九年二月、富勢村(当時)が、十月一日午前九時十八時(時)で生まれ、七十三年間の分、帰らぬ人となりました。人生をふるさと・柏で過ごし、遺体は同日午後、病院を出た鈴木市長。県立東葛飾中学校(当時)に合併との意見は、市役所を経由して市職員(旧制)を卒業後、徴兵された。ここに、鈴木市長の足跡を偲(しの)びます。

鈴木市政15年のあゆみ

- 昭和54年 米軍柏通信所跡地の全面返還が実現
- ふるさと運動スタート(平成5年9月現在、近隣センター設置・20館、ふるさと会館設置助成・38館)。
- 55年 新大根橋有料道路が開通
- 56年 中距離電車の柏駅全面停車が実現
- 58年 教育福祉会館が完成
- 59年 中国承德市と友好都市を締結
- 60年 自転車放置防止条例を施行
- 61年 平和都市宣言
- 62年 常磐自動車道柏ー首都高速間が開通
- 63年 住民記録オンラインシステムが稼働
- 64年 慈恵医大附属柏病院を誘致
- 65年 公文書公開・個人情報保護制度がスタート。人口三十万人突破
- 66年 新清掃工場が完成
- 67年 第三次総合計画がスタート
- 68年 「テレホンガイドかしわ」を開設
- 69年 下水道普及率五〇パーセントを突破
- 70年 西口行政サービスセンターを開設
- 71年 国立がんセンター東病院を誘致
- 72年 市立柏病院が開院。中学校給食試行

27日に柏市葬

故鈴木眞市長の市葬を、次のとおり行います。

とき 10月27日(水)
午前10時半～正午
ところ 市民文化会館大ホール
その他 供花・香料等は、辞退させていただきます

問い合わせ 秘書課

鈴木市長は、血行障害による最後の別れを終えた左下脚不全のため、今年五月四日に市内の病院に入院。闘病生活が続けていました。大正九年二月、富勢村(当時)が、十月一日午前九時十八時(時)で生まれ、七十三年間の分、帰らぬ人となりました。人生をふるさと・柏で過ごし、遺体は同日午後、病院を出た鈴木市長。県立東葛飾中学校(当時)に合併との意見は、市役所を経由して市職員(旧制)を卒業後、徴兵された。ここに、鈴木市長の足跡を偲(しの)びます。

投票日は11月21日 市長選と市議補選 立候補予定者の説明会

鈴木市長の逝去に伴い行われる「柏市長選挙」は、十一月十四日に告示され、十一月二十一日に投票が行われます。

また、市議会議員の欠員が二人生じているため、「柏市議会議員補欠選挙」も市長選挙と同日に、告示・投票がそれぞれ行われます。この補欠選挙での当選者は、平成七年八月三十一日までの、市議会議員の残りの任期を務めることとなります。

これに伴い、立候補の届け出事務や選挙運動などの説明会を次のとおり行います。

とき 10月20日(水)午後1時半から ところ 市役所講堂(第一庁舎四階) 注意 当日、会場に入場できるのは、立候補予定者一人あたり三人までに限らせていただきます

十月十二日(火)に柏市議会平成五年第一回臨時会が開かれます。この臨時会では、公職選挙法の改正に

鈴木市長の逝去に伴い行われる「柏市長選挙」は、十一月十四日に告示され、十一月二十一日に投票が行われます。

また、市議会議員の欠員が二人生じているため、「柏市議会議員補欠選挙」も市長選挙と同日に、告示・投票がそれぞれ行われます。この補欠選挙での当選者は、平成七年八月三十一日までの、市議会議員の残りの任期を務めることとなります。

これに伴い、立候補の届け出事務や選挙運動などの説明会を次のとおり行います。

とき 10月20日(水)午後1時半から ところ 市役所講堂(第一庁舎四階) 注意 当日、会場に入場できるのは、立候補予定者一人あたり三人までに限らせていただきます

十月十二日(火)に柏市議会平成五年第一回臨時会が開かれます。この臨時会では、公職選挙法の改正に



菅平高原はスキヤーのパラダイス

市内の小学校六年生を対象に募集した「児童防災ポスター」の審査会が、九月二十二日に市役所で開かれました。

「児童防災ポスター」は、防災に対する意識を高め、災害の防止と被害の軽減に役立つよう募集が始まり、今年で九回目。

金賞に北林佳子さん 児童防災ポスター

今回は、百八名の応募作品の中から、北林佳子さん(松葉二小)の作品が金賞に選ばれました。

【銀賞】 小林博人(松葉二小)・西直人(柏七小)・日高満末(柏六小)・青柳繁幸(柏六小)・萩原崇雄(柏三小)・内田麻桐子(名戸ヶ谷小)

【銅賞】 白根美和子(西原小)・高橋宏史(松葉二小)・世登和樹(柏八小)・伊藤田紀子(豊小)・大内俊隆(松葉二小)・伊東登洋子(松葉二小)・程田朱美(高田小)・江村真実(十倉二小)・山下綾乃(柏五小)



金賞の北林佳子さんの作品

補正予算などを審議 12日に臨時市議会

十月十二日(火)に柏市議会平成五年第一回臨時会が開かれます。この臨時会では、公職選挙法の改正に

伴う「柏市議会議員及び市長の選挙公費負担条例の制定について」と「平成五年度柏市一般会計補正予算について」の二議案が審議される予定です。

職種・受験資格・職務内容別表2のとおり、採用予定者数いづれも若干名、試験日・会場 ①機械技師②理学療法士③学芸員④技術員⑤給食調理員

明日の柏を作る 市の正職員を募集

市では、平成六年度に採用予定の正職員を、次の五つの職種で募集します。

あなたの能力を、これからの街づくりに生かしてみませんか。

職種・受験資格・職務内容別表2のとおり、採用予定者数いづれも若干名、試験日・会場 ①機械技師②理学療法士③学芸員④技術員⑤給食調理員

職種	受験資格	主な職務内容
①機械技師	大学学部卒業で、次の①または②に該当する昭和34年4月2日以後に生まれた者 ①第1種・第2種ボイラータービン主任技術者の免状を所持する者 ②熱管理士または特級ボイラー技師の免状を所持する者	清掃工場等の施設で機械の管理業務にあたります
②理学療法士	理学療法士資格(見込み)を有し、昭和34年4月2日以後に生まれた者	健康管理部で市民の理学的療法の業務にあたります
③学芸員	大学学部(考古学専攻)卒業(見込み)で、学芸員資格(見込み)を有し、昭和43年4月2日以後に生まれた者	遺跡等の発掘及び文化財の収集、管理、研究等の業務にあたります
④技術員	昭和33年4月2日以後に生まれた者で、大型自動車運転免許を取得済みの者または平成6年4月1日までに取得見込みの者	清掃事務所等の施設でごみの収集、ごみの焼却、道路補修等の業務にあたります
⑤給食調理員	昭和28年4月2日以後に生まれた者	学校・保育園等で給食調理業務にあたります

委員に任命されました。問い合わせ 教育委員会庶務課

人事異動がありました
市役所の職員

市では、十月一日付けで職員的人事異動を行いました。異動者は次のとおりです(カ長)中澤忠雄

ツコ内は旧職名。
▽柏市理事・行財政改革推進担当(東葛中部地区総合開発事務組合事務局長)内藤啓生
▽東葛中部地区総合開発事務組合事務局長(市民部次長)中澤忠雄

親子の体操教室

お父さん、お母さん、自分のお子さんといっしょに運動していますか?親子で体操やゲームを楽しむ「親子体操教室」を開きます。

小さいころから運動に親しむことは、お子さんの身体の発達や運動能力の向上にとっても役立ちます。また、親子のスキンシップも図れます。皆さんの積極的な参加をお待ちしています。

問い合わせ 体育課

抽選で利用者を決定 年末年始のかしわ荘

長野県にある柏市の保養施設「菅平かしわ荘」は、スキー(月)～11月4日(木)の1の宿に最適。毎年、多くの利用希望の多い年末年始は、抽選で利用者を決めます。利用希望の多い年末年始は、抽選で利用者を決めます。利用希望の多い年末年始は、抽選で利用者を決めます。

泊分 申し込み期間 10月25日(月)～11月4日(木)の間に申し込み人数は十二人まで(小学校入学前の幼児は人数に含みません)③申し込み代表者になれるかは、市内在住・在勤の高校生以上の方か④利用希望日は、第一希望と第二希望を記入、公開抽選 11月9日(火)午後2時から、教育福祉会館五階視聴覚室で 抽選結果 11月12日(金)に、はがきで申し込み代表者に通知します。11月19日(金)ごろまでに、はがきが届かない場合は、お問い合わせを 利用手続き 抽選の結果、利用できる方は、12月7日(火)午後5時までに、抽選結果通知書(はがき)と利用料金(別表1)を持って、コミュニティ課で手続きを。この期限を過ぎると、受け付けできません※手続きの際には、同行者の住所・氏名・年齢を記入していただき、キャンセル待ちとして登録し、キャンセルが出た場合、抽選順位の早い方から電話でご連絡します

問い合わせ コミュニティ課

一般 (16歳以上)	2,260円
小・中学生 (6歳以上16歳未満)	1,530円



十月一日付けで、柏市教育委員会委員長に宮下典男氏が、委員長職務代理者に伊藤守氏が、それぞれ選任されました。

また、同じく十月一日付けで、木村節子氏が新たに教育委員に任命されました。



委員に任命されました。問い合わせ 教育委員会庶務課

人事異動がありました
市役所の職員

市では、十月一日付けで職員的人事異動を行いました。異動者は次のとおりです(カ長)中澤忠雄

ツコ内は旧職名。
▽柏市理事・行財政改革推進担当(東葛中部地区総合開発事務組合事務局長)内藤啓生
▽東葛中部地区総合開発事務組合事務局長(市民部次長)中澤忠雄

親子の体操教室

お父さん、お母さん、自分のお子さんといっしょに運動していますか?親子で体操やゲームを楽しむ「親子体操教室」を開きます。

小さいころから運動に親しむことは、お子さんの身体の発達や運動能力の向上にとっても役立ちます。また、親子のスキンシップも図れます。皆さんの積極的な参加をお待ちしています。

問い合わせ 体育課

親子の体操教室

お父さん、お母さん、自分のお子さんといっしょに運動していますか?親子で体操やゲームを楽しむ「親子体操教室」を開きます。

小さいころから運動に親しむことは、お子さんの身体の発達や運動能力の向上にとっても役立ちます。また、親子のスキンシップも図れます。皆さんの積極的な参加をお待ちしています。

問い合わせ 体育課

「エイズ」を学ぶ 教育福祉会館で

「エイズ」という人類の大きな問題を、人類自らの知恵で見つめ、未来を切り開くための講座です。積極的な参加をお待ちしています。

時事セミナー「エイズととも生きるわたしたち」を、

とき 10月23日～11月20日 64-181-1



増尾近隣センター
74-72-1

永楽台近隣センター
63-110-1

高田近隣センター
44-92-1

公民館「着付け教室」
とき 10月21日～12月16日
の毎週木曜日午後7時～9時
(11月4日を除く、計八回)

公民館「成人教育・実用ペン字教室」美しい文字を
とき 10月20日、11月10日、17日、12月1日、15日、来年1月19日、26日、2月9日、23日、3月2日の各水曜日
午前10時～正午(計十回)
対象 市内在住の初心者のかた、二十五人 費用 五百円
用意する物 万年筆かボールペン(使いやすい方) 申し込み 10月12日(火)午前9時～10月12日(火)午前9時

公民館「書道教室」
とき 10月19日～12月21日の毎週火曜日午後2時～4時
対象 市内在住の初心者、先着三十人 内容 基礎的な書道技術を修めまします 費用 無料
用意する物 大・小筆、半紙、すずり、墨(固形)、下敷き、文鎮、ヒールふろしき 申し込み 10月13日(水)午前9時から、同センターへ電話か直接

公民館「着付け教室」
とき 10月21日～12月16日の毎週木曜日午後7時～9時
の毎週木曜日午後7時～9時
(11月4日を除く、計八回)

公民館「料理教室」
とき 10月26日～11月16日の毎週火曜日午前10時～正午(計四回) 対象 市内在住の全回出席できるかた、先着十五人 内容 うどん・そばをおいしく食べよう 費用 三千円 用意する物 エプロン・ふきん二枚・三角きん・筆記用具 申し込み 10月13日(水)午前9時から、同センターへ費用を添えて

公民館「料理教室」
とき 10月26日～11月16日の毎週火曜日午前10時～正午(計四回) 対象 市内在住の全回出席できるかた、先着十五人 内容 うどん・そばをおいしく食べよう 費用 三千円 用意する物 エプロン・ふきん二枚・三角きん・筆記用具 申し込み 10月13日(水)午前9時から、同センターへ費用を添えて

公民館「入藤心百人劇場」
とき 10月31日(日)午後1時半～3時半 対象 市内在住のかた、百人※二歳児以上、五人程度の保育あり(事前に予約を、保育時間は午後1時～4時) 内容 幸崎卓也作曲・編曲の作品の特集 費用 無料 申し込み 10月12日(火)午前9時から、同センターへ入場整理券を配布

公民館「入藤心百人劇場」
とき 10月31日(日)午後1時半～3時半 対象 市内在住のかた、百人※二歳児以上、五人程度の保育あり(事前に予約を、保育時間は午後1時～4時) 内容 幸崎卓也作曲・編曲の作品の特集 費用 無料 申し込み 10月12日(火)午前9時から、同センターへ入場整理券を配布

公民館「入藤心百人劇場」
とき 10月31日(日)午後1時半～3時半 対象 市内在住のかた、百人※二歳児以上、五人程度の保育あり(事前に予約を、保育時間は午後1時～4時) 内容 幸崎卓也作曲・編曲の作品の特集 費用 無料 申し込み 10月12日(火)午前9時から、同センターへ入場整理券を配布

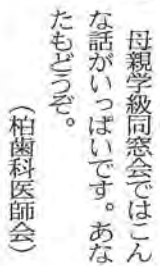
ゆたかな歯生活

②母親学級同窓会

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな



妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

妊娠中に母親学級に通っていた母子の同窓会が行われています。市では、赤ちゃんが四カ月と十一月にな

94年版県民手帳

予約受け付け中

価格
ポケット版=350円
中型版=550円

申し込み
10月20日(木)までに、事務管理課へ電話か直接

配布時期
11月下旬を予定。事務管理課で、代金と引き換えになります

問い合わせ 事務管理課

第14回 ふるさと柏写真展

テーマ「街角」

柏の素顔をフィルムに収めてみませんか。詳しい応募方法は、11月21日号の「広報かしわ」でお知らせします。

応募資格 市内在住・在勤・在学・在クラブのかた

作品の規格 カラーまたはモノクロで四ツ切以上の一枚写真(組み写真不可)。今年4月以降市内を撮影した未発表のもの

問い合わせ 広報広聴課

柏寿荘まつり

とき 10月16日(土)・17日(日)
午前10時～午後3時

ところ 老人福祉センター柏寿荘(船戸山高野535)

内容 陶芸・園芸の展示と即売、焼きもの一日教室、茶道・民謡の発表、写真サークルの作品展示、演芸(ナツメロ演奏・奇術)など

その他 10月15日(金)は休館します

問い合わせ 柏寿荘 ☎31-9511 高齢福祉課

交通安全フェア

とき 10月31日(日)
午前9時半～午後3時(雨天決行)

ところ 青少年センター(柏駅西口から「若柴循環」バスで「庚塚(かえづか)」下車、徒歩1分)

フアフアアンパンマン、ミニSL、ウルトラマンショーなど、楽しい催しがいっぱい。みんな来てね!

問い合わせ 交通安全課

●求めています

◆舞踊の集い「若美会」
毎月第一・第三水曜日と土曜日、午前10時半～午後3時と午後7時～9時、根戸近隣センターで。小唄・端唄(ほう)・新舞踊。初心者歓迎。入会金三千円、月会費三千円。吉岡 ☎34-7396

◆観世流謡曲をつたって楽しむ会「紅葉会」 毎月最終日、油絵の実習。初心者歓迎。月会費千円。植草 ☎73-4318

◆城詩吟の会 毎月第一・第三日曜日午前10時～正

◆日時・場所は予定のため変わる場合があります。事前

結核・肺がん検診日程

会場	月	10月	月
松葉近隣センター		14・15	
豊四季台近隣センター		26	
保健センター		18	
新田原近隣センター		21・22	
富里近隣センター		19	
永楽台近隣センター		13	
光ヶ丘近隣センター		20・27・28	
南部近隣センター		12	
根戸近隣センター		29	

※受け付けは午前9時半～11時半

※健康のおしらせの問い合わせ先は、健康管理課(64-1111)です

油断できません
結核・肺がん検診

とき・ところ 別表のとおり
対象 職場・病院などで定期的に胸部エックス線検査を受ける機会のない、十六歳以上のかた※妊娠しているかたは受診できません
内容 エックス線フィルムで、結核と肺がんが同時に発見できます。四十歳以上で、問診の結果、必要なかたには、たんの検査も 費用 無料(たんの検査は四百円) 申し込み 当日、午前9時半～11時半に直接会場へ 注意 ①上半身にホック・ボタン・金具・刺しゅうなどのないものを着用してください②首や胸部、背中に湿布薬・磁気治療器・ネックレスなどをつけての受診はできません③十一月以降の日程は、あらためてお知らせします



お早めにごうぞ
子宮がん個別検診

子宮がん個別検診が、十二月二十四日(金)まで、市内の指定医療機関で行われています。終了間際は混み合いますので早めに受診してください。

対象 市内在住の一歳未満の幼児
検査時期 生後六～七カ月ごろ
検査方法 検査用紙に尿を湿らせて郵送を費用 無料 検査用紙の配布 母子健康手帳発行時に配布。転入者のかたへは、市役所保健相談室・各出張所・健康管理課で配布しています

早期発見が大切
神経芽細胞腫の検査

神経芽細胞腫は、主に子どものおなかにできるがんの一種です。簡単な尿検査で見つかり、早期の治療で大部分が治ります。時期になったら、ぜひ検査を受けましょう。

11月からの老人医療対象者は
大正12年10月2日～
大正12年11月1日生まれのかた
対象者への通知と
受給者証の交付開始日 10月21日(休)

※身体障害者手帳(1～4級)を交付されている満65歳～69歳のかたも、対象となる場合がありますのでお問い合わせを
問い合わせ 保険課



平和を祈って
戦没者追悼式

戦争で亡くなったかたがたを追悼し、平和を祈念する式典を開催します。

とき 10月15日(金)午後1時半～2時半※受け付けは午後0時半から
ところ 市民文化会館小ホール 対象 戦没者の遺族のかた
問い合わせ 福祉総務課

10月は31日に変更
トレーニング講習会

毎月第三日曜日に実施している、体育館のトレーニング室を利用するための「トレーニング講習会」。十月十七日(日)の午前九時半～正午に変更になります。受け付けは午前九時からです。

問い合わせ 体育課

読み札の文句を募集
美しいろはカルタ

市民の皆さんから、ごみ減量を訴える「読み札の文句を募集」の読み札の文句を募集しています。

対象 市民のかた、どなたでも
内容 ごみの出し方や分別の仕方を書いた、いろはカルタの読み札の文句を、すべてかたでつづけてください
応募方法 官製はがき一枚につき一点、書き置き(住所・氏名)の作品は、クリエーション 費用 二千百円程度(内容によって変わる場合もあります) 申し込み 10月18日(月)までに、身体障害者福祉センターへ電話か送を(当日消印有効) 発表 11月21日号の「広報かしわ」紙上で、当選者には、記念品と「美しいろはカルタ」を送ります

酒害相談

お酒でお困りのかた、お気軽にごうぞ
問い合わせ 健康管理課 64-1111



対象は障害者のかた
交流会と編み物講習会

障害者のかたを対象に、「交流会」と、「魔法の一本針講習会」を開きます。

とき 11月18日～12月9日の毎週木曜日午前10時半～午後3時(計四回) ところ 教育福祉会館 対象 重度肢不自由のかた、ほかの施設に通所していないかた、先着百人
内容 創作活動、レクリエーション 費用 二千百円程度(内容によって変わる場合もあります) 申し込み 10月18日(月)までに、身体障害者福祉センターへ電話か直接

1へ電話か直接
問い合わせ 少年補導センター 64-1757



保母さん求む
臨時と時間外

対象 五十五歳ぐらいまでの、保母・幼稚園教諭・保健婦・看護婦(准看護婦を含む)のいずれかの資格・免許を持つかた
勤務場所 市内公立保育園 勤務時間 月曜日から金曜日午前8時半～午後5時 土曜日隔週勤務で午前8時半～午後0時半(多少、時間短縮可) 賃金(時給) 保母資格者八百二十円、その他七百八十円※交通費は全額支給 申し込み 写真をはった履歴書・印鑑・写真をはった履歴書・印鑑・

体験してみませんか
一日補導委員

とき 10月16日(土)午後1時半～4時 集合場所 柏一小 対象 市内在住の小・中学生、高校生の保護者、先着百人
内容 青少年の健全育成キャンペーンと街頭補導に参加 申し込み 10月15日(金)までに少年補導センターへ電話か直接



官公署
柏保健所 67-1115

療育相談 10月28日午後1時～2時に受け付け。十八歳未満で整形外科的な心配のあるかたが対象。整形外科医による診察・指導、保健婦による相談指導など。費用無料。母子健康手帳の用意を。

□松戸公共職業安定所 0473-4816100

パートタイム労働ガイド 11月5日午後1時半～3時半、松戸市勤労会館で。パートで働きたいかた、現在働いているかた、先着百人。67-1119

ごみ出しの時間はきちんと守って!!

- 「燃やせるごみ」
- 「燃やせないごみ」
- 「有害ごみ」は 午前8時半まで
- 「資源品」は 午前7時～9時



問い合わせ クリーン推進室

クリンちゃん

トタイムの現状、保険・税金、法律など。費用無料。申し込みは電話で。

□第11回ふれあいトーク 10月15日午後1時半～3時、ホテルサンガーデン柏で。ジョン・ウェルズ氏の「日本にアッパ」。入場無料。申し込みは、月曜日午前9時～午後5時に、オリエンタルモーター柏事業所へ。同事業所 43-10521

◇ひまわり講演会「緑の世界」 11月2日午後2時から4時、野村證券ホール(柏駅東口)。先着二百人。入場無料。柏商工会議所婦人部 67-1119

◇青色申告説明会 ①10月23日午後1時から、柏市民文化会館で②10月25日午後1時から、田中農協で③11月4日午後1時から、つくしが丘ふれあい会館で④11月7日午後1時半から、旭町近隣センターで。費用無料。申し込みは、(豊四季台三丁目)の二カ所へ。九月から増設されました。東武バス事業本部乗合課 03-3621-5310

◇福祉作業所臨時指導員募集 五十五歳未満のかた、若年者。月曜日～金曜日の午前9時半～午後4時に豊福福祉作業所(布施)で、知的障害者の生活指導、自立訓練指導心があるかた、福祉について学びたいかた、先着三十人。費用無料。申し込みは流山市社会福祉協議会へ電話で。同協議会 59-14735